



## Ukrainian Catholic Eparchy of Toronto and Eastern Canada Українська Католицька Єпархія Торонта й Східної Канади

Ref YYZ 20200402:1

### ПАСТИРСЬКЕ ПОСЛАННЯ УРАЇНСЬКИХ КАТОЛИЦЬКИХ ЄПИСКОПІВ КАНАДИ 2020 р. В СВІТЛИЙ ПРАЗНИК ВОСКРЕСІННЯ ГОСПОДА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА

Всесвітлі, всечесні і преподобні отці!  
Преподобні сестри й брати в монашестві!  
Дорогі семінаристи!  
Дорогі миряни української католицької церкви у Канаді!

Дорогі брати і сестри, **Христос Воскрес!**

Як важко в час, коли темні хмари світової пандемії коронавірусу закривають майбутнє, у час, коли закриті церкви та порожні вулиці, із захопленням радісно і з захопленням відповісти - **Воістину Воскрес!** У цей складний час нам легше пригадати слова 136 псалма, який Церква співає у неділі, перед Великим Постом: **“На ріках Вавилонських ми сиділи й ридали згадуючи свою батьківщину, Сіон. ... Як же ж ми зможемо співати радісну Господню пісню на чужині?”** (Пс. 136: 1, 4)

Проте хіба це вперше Христові учні і Його послідовники стикаються з подібними викликами. Протягом усієї своєї історії Христова Церква була зі своїми вірними у періоди природних катаклізмів, стихійних лих, суворих обмежень та переслідувань. Сьогодні багато вірних нашої Української Греко-Католицької Церкви згадують роки існування підпільної церкви за радянської окупації України. Особливо з 1945 року по 1989 рік, коли церкви були замкнені, а вірним заборонялося свobodно визнавати свою віру і співати: **Христос Воскрес!**

В ті роки для багатьох в Україні головним джерелом духовного життя були радіопередачі Ватиканського Радіо, де з Риму транслювалися щонеділі Божественні Літургії та релігійні програми. Радіо на кухонному столі не тільки збирало усю родину, щоб тихенько співати та молитися, але й єдало у спільну молитву з вірними у вільному світі. Багато священників, сестер і семінаристів, які в ті роки проживали в Римі, брали активну участь у цих трансляціях, щоб підтримати віру людей в Україні і в далекому Сибіру.

Одна з центральних пісень Воскресної Утрени, має назву: **“Плоттію уснув”** - дослівно, **“тілом заснув”**. Урочиста мелодія починається низько і повільно піднімається супроводжуючи наступні слова: **“Ти тілом заснув як смертна людина, царю і Господи, але на третій день Ти воскрес”**. Мелодія продовжує наростати зі словами: **“Адама підняв Ти від тління і смерть Ти**

**зруйнував”**. Наостанку мелодія досягає своєї кульмінації високими нотами, щоб наголосити:  
**“Пасхо нетління, світу спасіння!”**

Цей тропар є невід’ємною частиною Пасхальних Богослужінь протягом багатьох століть: у часі переслідувань і під час стихійних лих, у періоди миру і злагоди. Наші брати і сестри в Україні співали його знову і знову кожного року перебування нашої Церкви у підпіллі. У цей час пандемії і ми співаймо цей гімн, особливо, коли наш дух є пригніченим і вразливим.

**“Плоттію уснув”** говорить нам про людську природу Ісуса Христа, у якій він прийняв смерть – трагічну смерть на хресті. Його поховали і оплакували Його погребіння. Ісус, на знак своєї солідарності з людським родом, взяв на себе людську природу розділяючи наші труднощі та випробування без жодних застережень аж до смерті.

Життя Ісуса залишилося б сумною історією, якби не сила любові Небесного Отця до свого Сина, яка підняла Ісуса з глибин царства смерті. Ось, це і є правда Воскресіння. Це справжня радість Великодня. Навіть у час мороку та темряви ми, тим більше, покликані святкувати цю подію. Коронавірус – це матеріальне зло цього скороминущого світу. Час коронавірусу пройде. Цей вірус не в силі встояти перед силою любові нашого Небесного Отця, яку Він проявив до людського роду у воскресінні Свого Сина, Ісуса Христа!

Дорогі у Христі!

Немає значення чи ви молитесь у величавих церквах, чи в своїх скромних домівках, **бо Христос Воскрес!** Немає значення чи ви чуєте гарний хоровий спів, чи одинокий голос плачу в пустелі, **бо Христос Воскрес!** Немає значення чи ваш великодній кошик переповнений пасхальними стравами, чи єдине що ви маєте це простий бутерброд і склянку води – **бо Христос Воскрес!**

Нехай Добра Новина духовної надії та радості, яку Воскресіння Господнє дарує всьому людству, прийде до самотніх та немічних, до зневірених та в депресії, до безробітних та бездомних. Нехай Добра Новина духовних сподівань та торжества Воскресіння, підбадьорить усіх кого доторкнула пандемія коронавірусу: особливо, усіх хто постраждав від вірусу, усіх медичних працівників, які ціною власного життя допомагають іншим, усіх хто забезпечує життєво необхідні функції суспільства, усіх хто оплакує втрату рідних і близьких та усіх тих хто переставився у вічне життя.

Нехай Воскресіння Господа нашого Ісуса Христа дасть вам надію та духовні сили, щоб проголошувати: **Христос Воскрес! Воістину Воскрес!**

З Пасхальним благословенням!

- + Лаврентій Гуцуляк, ЧСВВ, Архiepіскоп і Митрополит Вінніпезький
- + Давид Мотюк, Єпископ Едмонтонський, Апостольський адміністратор Нью-Вестмінстерський
- + Браян Байда, ЧНІ, Єпископ Саскатунський, Апостольський адміністратор Торонтський
- + Михаїл Вівчар, ЧНІ, Єпископ-емерит Саскатунський
- + Северин Якимишин, Єпископ-емерит Нью-Вестмінстерський
- + Степан Хміляр, Єпископ-емерит Торонтський